



<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor</i> Expedidor المرسل المرسـل 发货人 Отправитель</p> <p>SARL CAROLINE PARENT&ASSOCIES 10B RUE DES NAIGEONS 21200 BEAUNE FRANCE</p>	<p>N° № 6445</p>	<p>ORIGINAL</p>														
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee</i> Destinatarío المرسل اليه 收货人 接收人 Получатель</p> <p>Wine and Jewellery International Trading Shanghai Room 401, Block C, Building 1, No.2112 Middle Yanggao Road, 200135 PUDONG- SHANGHAI Chine</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE EUROPEAN COMMUNITY COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>															
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details</i> Expedición مرسلة بواسطة 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin</i> Pais de origen بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p>															
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل ، العلامة ، رقم الطرود ، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table border="0"> <tr> <td>1</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2017 - 13°</td> <td>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2017 - 13°</td> <td>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2014 - 13°</td> <td>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 SAVIGNY LES BEAUNE 1ER CRU LE CLOS DES GUETTES 2014 - 13°</td> <td>12 Bille(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>EXP6 BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2017 - 13°</td> <td>6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> </table> <p>Soit un total de 6 caisses pour un total de 36 bouteilles</p>	1	EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2017 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres	1	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2017 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres	1	EXP6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2014 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres	2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 SAVIGNY LES BEAUNE 1ER CRU LE CLOS DES GUETTES 2014 - 13°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres	1	EXP6 BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2017 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres	<p>5. Remarques <i>Remarks</i> Observaciones ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p>Page N° 1</p>
1	EXP6 BT Bille(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2017 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres														
1	EXP6 BT Bille(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2017 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres														
1	EXP6 BT Bille(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2014 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres														
2	EXP6 BT Bille(s) 0.750 SAVIGNY LES BEAUNE 1ER CRU LE CLOS DES GUETTES 2014 - 13°	12 Bille(s) 0.750 = 9 litres														
1	EXP6 BT Bille(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2017 - 13°	6 Bille(s) 0.750 = 4,5 litres														
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 تشهد السلطة الموقعة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣ 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p> <p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designación, firma y sello de la autoridad competente .محل و تاريخ و توقيع و ختم السلطة المختصة . Место и дата выдачи : наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>		<p>7. Quantité <i>Quantity</i> Cantidad الكمية 数量 Количество</p> <p>Soit un total de 27 litres</p>														
<p>Beaune, le 04 DEC. 2019</p> <p> Pour le Président François BRUNO</p>																

En application du Code des Douanes Communautaire, les copies signées et visées par l'autorité compétente en même temps que l'original, ont même valeur que ce dernier.
In compliance with Community Customs Code, copies signed and stamped by the competent authority at the same time as the original, have the same value as the latter.
En aplicación del Código Aduanero Comunitario, las copias firmadas y estampilladas por la autoridad competente al mismo tiempo que el original, tienen el mismo valor que este último.

<p>1. Expéditeur (nom, adresse, pays) <i>Consignor</i> Expedidor المُرْسِلُ 发货人 Отправитель</p> <p>SARL CAROLINE PARENT&ASSOCIES 10B RUE DES NAIGEONS 21200 BEAUNE FRANCE</p>	<p>N° 6445</p>	<p>COPIE</p>										
<p>2. Destinataire (nom, adresse, pays) <i>Consignee</i> Destinatario المُرْسَلُ 收货人 Получатель</p> <p>Wine and Jewellery International Trading Shanghai Room 401, Block C, Building 1, No.2112 Middle Yanggao Road, 200135 PUDONG- SHANGHAI Chine</p>	<p>COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE <i>EUROPEAN COMMUNITY</i> COMUNIDAD EUROPEA المجموعة الأوروبية 欧洲共同体 ЕВРОПЕЙСКОЕ СООБЩЕСТВО CERTIFICAT D'ORIGINE <i>CERTIFICATE OF ORIGIN</i> CERTIFICADO DE ORIGEN شهادة المنشأ 原产地证明 СЕРТИФИКАТ О ПРОИСХОЖДЕНИИ ТОВАРА</p>											
<p>4. Informations relatives au transport (mention facultative) <i>Transport details</i> Expedición <i>مرسلة بواسطة</i> 运输情况 Вид транспорта и маршрут следования (насколько это известно)</p>	<p>3. Pays d'origine <i>Country of origin</i> Pais de origen بلد المنشأ 原产国 Страна происхождения</p> <p>UNION EUROPEENNE - FRANCE</p>											
<p>6. N° d'ordre ; marques, numéros, nombre et nature des colis ; désignation des marchandises <i>Item number ; marks, numbers, number and kind of packages ; description of goods</i> N° de orden ; marcas, numeros, nombre y naturaleza de los bultos ; designacion de las mercancías مواصفات البضاعة : رقم التسلسل، العلامة، رقم الطرود، عدد وطبيعة الطرود 序号；商标；号码；包装件数量和性质；商品种类； Порядковый номер, маркировочные знаки, нумерация, количество мест и вид упаковки; описание товара</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 70%;">1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2017 - 13°</td> <td style="width: 30%; text-align: right;">6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2017 - 13°</td> <td style="text-align: right;">6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2014 - 13°</td> <td style="text-align: right;">6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> <tr> <td>2 EXP6 BT Blle(s) 0.750 SAVIGNY LES BEAUNE 1ER CRU LE CLOS DES GUETTES 2014 - 13°</td> <td style="text-align: right;">12 Blle(s) 0.750 = 9 litres</td> </tr> <tr> <td>1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2017 - 13°</td> <td style="text-align: right;">6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres</td> </tr> </table> <p style="text-align: center;">Soit un total de 6 caisses pour un total de 36 bouteilles</p>	1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2017 - 13°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres	1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2017 - 13°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres	1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2014 - 13°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres	2 EXP6 BT Blle(s) 0.750 SAVIGNY LES BEAUNE 1ER CRU LE CLOS DES GUETTES 2014 - 13°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres	1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2017 - 13°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres	<p>5. Remarques <i>Remarks</i> Observaciones ملاحظات 备注 Для служебных отметок</p> <p style="text-align: center;">Page N° 1</p>	
1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 GEVREY CHAMBERTIN 2017 - 13°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres											
1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 VOLNAY 1ER CRU LES BROUILLARDS 2017 - 13°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres											
1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 ECHEZEAUX GRAND CRU 2014 - 13°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres											
2 EXP6 BT Blle(s) 0.750 SAVIGNY LES BEAUNE 1ER CRU LE CLOS DES GUETTES 2014 - 13°	12 Blle(s) 0.750 = 9 litres											
1 EXP6 BT Blle(s) 0.750 POMMARD 1ER CRU LES ARVELETS 2017 - 13°	6 Blle(s) 0.750 = 4,5 litres											
<p>8. L'autorité soussignée certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case N°3 <i>THE UNDERSIGNED AUTHORITY CERTIFIES THAT THE GOODS DESCRIBED ABOVE ORIGINATE IN THE COUNTRY SHOWN IN BOX 3</i> LA AUTORIDAD INFRASCRITA CERTIFICA QUE LAS MERCANCIAS DESIGNADAS SON ORIGINARIAS DEL PAIS INDICADO EN LA CASILLA N°3 شهادة السلطة الصوغة أدناه أن البضائع المذكورة أعلاه مصدرها البلاد المذكورة في الحقل رقم ٣ 签发该证当局证实上述商品原产于第3栏内所注明的国家 Подписавший уполномоченный орган удостоверяет, что вышеприведенные товары происходят из страны, указанной в графе N° 3</p>		<p>7. Quantité <i>Quantity</i> Cantidad الكمية 数量 Количество</p>										
<p>Lieu et date de délivrance : désignation, signature et cachet de l'autorité compétente <i>Place and date of issue ; name, signature and stamp of competent authority</i> Lugar y fecha de expedición ; designacion, firma y sello de la autoridad competente مکان، وتاريخ وتسمية وتوقيع وختم السلطة المختصة. Место и дата выдачи ; наименование, подпись и печать уполномоченного органа.</p>		<p style="text-align: center;">Soit un total de 27 litres</p>										
<div style="border: 1px solid black; padding: 10px; display: inline-block;"> <p>Beaune, le 04 DEC. 2019</p> <p style="text-align: right;">Pour le Président François BRUNO</p>  </div>												